



**Aprèn català per millorar a la teva feina!**

تعلم الكتالانية لتحسين عملك

**¡Aprende catalán para mejorar en tu trabajo!**

کتلان یکھیں تا کہ آپ کو ہر روز گارکے حصول میں آسانی ہو

**Imed takatalant baca ad ternud di lxedmet**

学习加泰兰语让你的工作更顺利

**Learn Catalan to get a better job!**



**Aprèn català per ajudar els teus fills i les teves filles a l'escola.**

تعلم الكتالانية لمسا عدة ابنائك و بناتك في المدرسة

**Aprende catalán para ayudar a tus hijos e hijas en la escuela.**

کتلان یکھیں تا کہ آپ اپنے بچوں کی پڑھائی میں مدد کر دیکھیں

**Imed takatalant mah,fend ad tawssed i tarwa nek / nem di tghuri**

学习加泰兰语可以帮助你的小孩在学校读书。

**Learn Catalan to help your children at school.**



**El català, llengua d'acollida**

بالكتالانية انت المستفيد

**El catalán, lengua de acogida**

کتلان باہم میل جوں کی زبان

**takatalant, awal n uqbal**

加泰兰语，欢迎你加入这里。

**Catalan, welcoming language**





On adreçar-se per aprendre català:

اين تتجه لكي تتعلم الكتالانية ؟

Dónde puedes dirigirte para aprender catalán:

کتلان سکھنے کیلئے درج ذیل پتہ پر رابطہ کر سکتے ہیں

mani gha ad tugurd baca ad tlemedd takatalant

哪里可以让你学习加泰兰语:

Where to go to learn Catalan:

### Consorci per a la Normalització Lingüística

C. de Mallorca, 272, 8è

08037 Barcelona

Tel. +34 93 272 31 00

Fax +34 93 487 21 67

A/e: cpnl@cpnl.cat

[www.cpnl.cat](http://www.cpnl.cat)

### Telèfon atenció ciutadana:



Cost de la trucada  
Establiment de trucada: 0,33€  
Cost/minut: 0,087€. IVA inclos.

Aprèn català per conèixer gent  
i perquè t'entenguin!

تعلم الكتالانية للمعرفة ولكي يعرفونك

¡Aprende catalán para que te entiendan  
y te conozcan!

کتلان سکھنے تاکہ دوسرے لوگ آپ کی بات اور آپ ان کی بات سمجھ سکیں

Imed takatalant baca ad tessned uka  
ad tetwassned

学习加泰兰语进而认识人们，  
并且让人们来认识你

Learn Catalan, to get to know others and for  
others to understand you more easily!

Demana que et parlin en català  
per poder aprendre'l millor!

اطلب ان يتكلموا معك بالكتالانية لكي تتعلمنها اكثر

¡Solicita que te hablen en catalán  
para aprenderlo mejor!

دوسرے لوگوں سے کہیں کہ وہ آپ سے کتلان میں بات کریں  
تاکہ آپ کو سچھنے میں آسانی ہو

tter ad ak / am siwlen s tkatalant mah,fend ad  
tt tlemedd

要求人们与你以加泰兰语交谈，  
以便学习更多的加泰兰语

Ask people to talk to you in Catalan,  
to learn it more easily!



C. Diputació 276, planta baixa – 08009 Barcelona

Tel.: 93 321 18 03 - Fax: 93 321 12 71

A/e: info@plataforma-llengua.cat

[www.plataforma-llengua.cat](http://www.plataforma-llengua.cat)



Generalitat de Catalunya